

Số: 276 /QĐ-BNN-HTQT

Hà Nội, ngày 15 tháng 02 năm 2012

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc phê duyệt Kế hoạch tham dự Hội chợ triển lãm hàng lương thực thực phẩm FOODEX Nhật Bản 2012**

**BỘ TRƯỞNG BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

Căn cứ Nghị định số 01/2008/NĐ-CP ngày 03/01/2008 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn; Nghị định số 75/2009/NĐ-CP ngày 10/9/2009 của Chính phủ về việc sửa đổi điều 3 Nghị định số 01/2008/NĐ-CP ngày 03/01/2008 của Chính phủ;

Căn cứ Quyết định số 126/QĐ-BNN-CB ngày 17/1/2012 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về việc giao thực hiện nhiệm vụ xúc tiến thương mại và xúc tiến đầu tư năm 2012;

Xét đề nghị của Vụ trưởng Vụ Hợp tác Quốc tế.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Phê duyệt kế hoạch tham dự Hội chợ triển lãm hàng lương thực thực phẩm FOODEX Nhật Bản 2012.

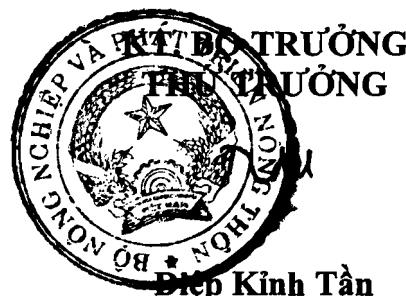
Thời gian: từ ngày 05 tháng 3 năm 2012 đến ngày 10 tháng 3 năm 2012 (chưa bao gồm thời gian đi lại).

Kinh phí: Nguồn xúc tiến thương mại và xúc tiến đầu tư của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn năm 2012.

**Điều 2.** Các ông: Chánh Văn phòng Bộ, Vụ trưởng Vụ Hợp tác Quốc tế, Vụ trưởng Vụ Kế hoạch, Vụ trưởng Vụ Tài chính, Cục trưởng Cục Chế biến Thương mại Nông Lâm Thuỷ sản và Nghề muối và thủ trưởng các đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Văn phòng Bộ, Vụ KH, Vụ TC, Vụ TCCB (để p/h)
- Lưu: VT-HTQT (ntl)



KẾ HOẠCH THAM DỰ HỘI CHỢ HÀNG LƯƠNG THỰC  
THỰC PHẨM FOODDEX NHẬT BẢN 2012

## I. THÔNG TIN CHUNG

### 1. Mục đích:

- Thực hiện cam kết giữa Bộ trưởng Bộ NN&PTNT Việt Nam và Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp Nhật Bản về việc đẩy mạnh quan hệ thương mại và đầu tư hai chiều trong lĩnh vực nông lâm ngư nghiệp;
- Đổi thoại chính sách thu hút đầu tư, ưu đãi đầu tư vào lĩnh vực nông lâm ngư nghiệp của Việt Nam;
- Tìm kiếm nhà đầu tư, tăng cường thu hút vốn ĐTNN vào các dự án cụ thể;
- Kết hợp giải quyết một số vấn đề hợp tác song phương.

2. Thời gian: 5-10/3/2012

3. Địa điểm: Nhật Bản

4. Hoạt động chính:

4.1 **Làm việc song phương** với Bộ Nông nghiệp Nhật Bản về các nội dung hợp tác trong lĩnh vực nông – ngư nghiệp và các cơ quan về đầu tư và thương mại của nước sở tại;

4.2 **Tiếp xúc với các Hiệp hội ngành hàng** của Nhật Bản và Doanh nghiệp lớn có quan tâm đầu tư vào lĩnh vực nông, lâm, ngư nghiệp Việt Nam;

4.3 **Thăm quan thực địa**

*Chương trình chi tiết sẽ làm rõ trên cơ sở phối hợp với Đại sứ quán Việt Nam tại Nhật Bản và Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam.*

4.4 **Tổ chức Diễn đàn xúc tiến đầu tư và xúc tiến thương mại tại Nhật Bản**

- Thời gian: 12.00-18.00 ngày 6/3/2012
- Quy mô và thời lượng: 90-100 đại biểu, Diễn đàn sẽ kéo dài từ 4-5 tiếng tuỳ theo mức độ tiếp xúc và số lượng các nhà đầu tư, doanh nghiệp đăng ký làm việc riêng.
- Nội dung: Diễn đàn sẽ bao gồm 01 bài trình bày về “tăng trưởng thương mại của ngành nông nghiệp và các sản phẩm nông lâm ngư nghiệp Việt Nam” của Bộ NN&PTNT, 01 bài trình bày của diễn giả Nhật Bản về “cơ hội đầu tư vào lĩnh vực nông lâm ngư nghiệp Việt Nam”, 01 bài trình bày bao gồm các dự án kêu gọi đầu của Đoàn doanh nghiệp. Diễn đàn sẽ yêu cầu ít nhất là 02 phiên dịch, số lượng cụ thể sẽ phụ thuộc vào mật độ giao dịch của các bên. Diễn đàn cũng bao gồm việc trưng bày 01 số sản phẩm của ngành.

## II. ĐƠN VỊ THỰC HIỆN:

1. **Đơn vị chủ trì:** Vụ Hợp tác Quốc tế, Bộ NN&PTNT
2. **Đơn vị phối hợp:** Các Cục Chế biến, Thương mại Nông Lâm Thuỷ sản và Nghề muối, Bộ NN&PTNT; Vụ Kế hoạch và các đơn vị liên quan khác;

## III. THÀNH PHẦN ĐOÀN CÔNG TÁC

1. Đoàn công tác của Bộ NN&PTNT:
  - 01 Lãnh đạo Bộ - trưởng đoàn;
  - 01 Lãnh đạo Vụ Hợp tác Quốc tế;
  - 01 Lãnh đạo Cục Chế biến, Thương mại Nông Lâm Thuỷ sản và Nghề muối;
  - 01 Lãnh đạo Cục Thú y;
  - 01 đại diện của Vụ Tài chính;
  - 01 chuyên viên của Vụ Hợp tác Quốc tế;
  - 01 chuyên viên Văn phòng Bộ;
2. Đại diện của các Tổng Công ty thuộc Bộ NN&PTNT (Kinh phí tự lo).

## IV. NGUỒN KINH PHÍ:

- Tổng kinh phí: 700.000.000 VNĐ. Trong đó bao gồm: 350.000.000 VNĐ từ nguồn xút tiền đầu tư của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn năm 2012; và 350.000.000 từ nguồn xút tiền thương mại của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn năm 2012.
- Giao Vụ Tài chính trình Bộ phê duyệt dự toán chi tiết;
- Văn phòng Bộ phối hợp với Vụ Hợp tác quốc tế thực hiện các công tác liên quan đến tài chính của chương trình này.